

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 145/2013 AL COMISIEI**din 19 februarie 2013****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 314/2004 al Consiliului privind anumite măsuri restrictive împotriva Zimbabwe**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 314/2004 al Consiliului din 19 februarie 2004 privind anumite măsuri restrictive împotriva Zimbabwe ⁽¹⁾, în special articolul 11 literele (a) și (b),

întrucât:

(1) Anexa III la Regulamentul (CE) nr. 314/2004 enumeră persoanele care fac obiectul înghețării fondurilor și a resurselor economice în temeiul regulamentului menționat anterior. Anexa II la Regulamentul (CE) nr. 314/2004 enumeră autoritățile competente cărora le-au fost atribuite sarcini specifice legate de punerea în aplicare a regulamentului menționat anterior.

(2) Decizia 2011/101/PESC a Consiliului din 15 februarie 2011 privind măsuri restrictive împotriva Zimbabwe ⁽²⁾ identifică persoanele fizice și juridice cărora trebuie să li se aplice restricții, astfel cum se prevede la articolul 5 din decizia menționată anterior, iar Regulamentul (CE) nr. 314/2004 pune în aplicare decizia respectivă în măsura în care este necesar să se acționeze la nivelul Uniunii.

(3) La 18 februarie 2013, Consiliul a decis să elimine anumite mențiuni din cadrul listei persoanelor și entităților cărora trebuie să li se aplice restricții. Prin urmare, anexa III la Regulamentul (CE) nr. 314/2004 ar trebui modificată, pentru a se asigura consecvența cu decizia Consiliului menționată anterior.

(4) Ar trebui actualizată și anexa II la Regulamentul (CE) nr. 314/2004 pe baza celor mai recente informații furnizate de către statele membre cu privire la identificarea autorităților competente.

(5) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 314/2004 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 314/2004 se modifică după cum urmează:

(1) Anexa II se înlocuiește cu textul anexei I la prezentul regulament.

(2) Anexa III se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 februarie 2013.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Șef al Serviciului Instrumente de Politică Externă

⁽¹⁾ JO L 55, 24.2.2004, p. 1.⁽²⁾ JO L 42, 16.2.2011, p. 6-23.

ANEXA I

„ANEXA II

Site-uri internet pentru informații cu privire la autoritățile competente menționate la articolele 4, 7 și 8 și adresa pentru transmiterea notificărilor către Comisia Europeană

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

REPUBLICA CEHĂ

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANEMARCA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

GERMANIA

<http://www.bmw.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTONIA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRECIA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANIA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANȚA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CIPRU

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETONIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITUANIA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGARIA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ȚĂRILE DE JOS

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php?f_id=12750&LNG=en&version=

POLONIA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMÂNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVACIA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLANDA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SUEDIA

<http://www.ud.se/sanktioner>

REGATUL UNIT

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Adresa pentru transmiterea notificărilor către Comisia Europeană:

Commission européenne
Service des instruments de politique étrangère (FPI)
EEAS 02/309
B-1049 Bruxelles
Belgique
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu.

ANEXA II

Anexa III la Regulamentul (CE) nr. 314/2004 se modifică după cum urmează:

(1) Următoarele mențiuni de la rubrica „I. Persoane” se elimină:

	Nume (și eventualele pseudo- nime)	Informații de identificare	Motivele desemnării
(1)	Chapfika, David	Fost ministru adjunct al agriculturii (fost ministru adjunct al finanțelor), data nașterii: 7.4.1957; Pașaport: ZL037165. Carte de identitate: 63-052161G48	Președintele la nivel național al Comisiei ZANU-PF pentru colectarea de fonduri, a finanțat miliții în 2008 oferind sprijin bazelor milițiilor din zona Hoyuyu din Mutoko.
(2)	Chigudu, Tinaye Elisha Nzirasha	Fostul guvernator al provinciei Manicaland. Data nașterii: 13.8.42. Pașaport: AD000013 Carte de identitate: 63-022247R42	Fostul Secretar permanent al Ministerului minelor și dezvoltării miniere din Zimbabwe și fostul guvernator al provinciei Manicaland. Asociat facțiunii ZANU-PF a guvernului. În iunie 2008, a ordonat represiunea împotriva susținătorilor MDC.
(3)	Chipanga, Tongesai Shadreck	Fost ministru adjunct de interne, data nașterii: 10.10.1940 sau 10.10.1946	Fost membru al guvernului și fost director al poliției secrete din Zimbabwe, asociat unor asasinat motivate politic.
(4)	Kwenda, R.	Maior, Zaka de Est	Direct implicat în campania de teroare purtată înainte și în timpul alegerilor. Conducătorul violențelor din Zaka în 2008.
(5)	Mahofa, Shuvai Ben	Fost ministru adjunct pentru dezvoltarea tineretului, egalitate de șanse și creare de locuri de muncă, data nașterii: 4.4.1941. Pașaport: AD000369. Carte de identitate: 27-031942V27	I-a finanțat pe cei care au înființat bazele de tortură în Masvingo. Persoane de la aceste baze i-au omorât pe Mapurisa Zvidzai, la 24 aprilie 2008, și pe Tiziro Moyo, la 11 June 2008.
(6)	Mashava, G.	Colonel, Chiredzi Centru	A condus violențe motivate politic în Chiredzi în 2008.
(7)	Moyo, Gilbert	„Veteran de război”, lider al milițiilor ZANU-PF	Direct implicat în campania de teroare desfășurată înaintea și în timpul alegerilor din 2008 în Mashonland de Vest (Chegutu). Implicat în preluarea violență a controlului asupra fermelor.
(8)	Mpabanga, S.	Locotenent-colonel, Mwenezi de Est	Direct implicat în campania de teroare purtată înainte și în timpul alegerilor. A condus violențe motivate politic în Mwenezi.
(9)	Msipa, Cephas George	Fostul guvernator al provinciei Midlands, data nașterii 7.7.1931	Fost guvernator al provinciei asociat facțiunii ZANU-PF a guvernului
(10)	Muchono, C.	Locotenent-colonel, Mwenezi de Vest	Direct implicat în campania de teroare desfășurată înaintea și în timpul alegerilor, conducând campania de teroare în Mwenezi în 2008.
(11)	Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Ministru al învățământului superior și terțiar (fost ministru al afacerilor externe), data nașterii: 17.12.1941 sau 17.12.1948. Pașaport: AD000964. Carte de identitate: 63-645385Q22	Membru ZANU-PF al guvernului.
(12)	Mudonhi, Columbus	Inspector adjunct ZRP (Poliția Republicii Zimbabwe)	Direct implicat în campania de teroare desfășurată înainte și în timpul alegerilor, conducând violențele din Buhera în 2008.

	Nume (și eventualele pseudo- nime)	Informații de identificare	Motivele desemnării
(13)	Mugariri, Bothwell	Fost vicecomisar superior de poliție	Fost membru al forțelor de securitate, purtând o mare responsabilitate în ceea ce privește gravele încălcări ale libertății de întrunire pașnică. Ca ofițer responsabil pentru Harare, are legătură cu desfășurarea unor operațiuni violente în martie 2007.
(14)	Mumba, Isaac	Inspector șef	Implicat direct în campania de teroare desfășurată înainte și după alegerile din 2008. În lanțul de comandă care a organizat violențele de la Soka village în Muzarabani.
(15)	Mutsvunguma, S.	Colonel, Headlands	Direct implicat în campania de teroare desfășurată înaintea și în timpul alegerilor din 2008 în Mutare și Highlands.
(16)	Nkomo, John Landa	Vicepreședinte. Fost președinte al Camerei inferioare a Parlamentului din Zimbabwe (House of Assembly) (fost ministru al afacerilor speciale în cabinetul președintelui), fost președinte la nivel național al ZANU-PF, data nașterii: 22.8.1934. Pașaport: AD000477. Carte de identitate: 63-358161Q73	Membru ZANU-PF al guvernului cu cel mai îndelungat mandat.
(17)	Nyambuya, Michael Reuben	Fost ministru al energiei și dezvoltării energetice (fost locotenent general, guvernator al provinciei Manicaland), data nașterii: 23.7.1955. Pașaport: AN045019. Carte de identitate: 50-013758E50	Fost membru ZANU-PF al guvernului. Implicat în violențele din Manicaland. A folosit personalul militar pentru preluarea controlului asupra fermelor.
(18)	Parienyatwa, David Pagwese	Fost ministru al sănătății și protecției copilului (fost ministru adjunct), data nașterii: 2.8.1950. Pașaport: AD000899. Carte de identitate: 63-320762P47	Fost membru ZANU-PF al guvernului. A organizat baze de tortură în Murehwa de Nord și a oferit sprijin bandelor care i-au asasinat pe Edward Pfukwa la 17 iunie 2008 și pe Alloys Chandisareva Sanyangore în noiembrie 2008.
(19)	Rangwani, Dani	Inspector de poliție, detectiv. Data nașterii: 11.2.1962. Carte de identitate: 70-006039V70	Membru al forțelor de securitate. Implicat în grupul de 50 de bărbați plătiți direct de ZANU-PF pentru a localiza și tortura susținători MDC în aprilie 2007.
(20)	Ruwodo, Richard	Director al departamentului pentru veteranii de război din cadrul Ministerului Apărării. General de brigadă, înaintat la 12 august 2008 la gradul de general-maior (în rezervă); fost subsecretar de stat permanent în Ministerul Apărării, data nașterii: 14.3.1954. Carte de identitate: 63-327604B50	Ofițer cu grad superior în armată, direct implicat în campania de teroare desfășurată înainte și după alegeri. Răspunde de veteranii de război care au fost utilizați, în grup, la aplicarea politicilor represive ale facțiunii ZANU-PF a guvernului.
(21)	Zhuwao, Patrick	Fost Ministru Adjunct al Științei și Tehnologiei. Data nașterii: 23.5.1967. Carte de identitate: 63-621736K70	Fost membru ZANU-PF al guvernului. A perturbat Conferința privind constituția în iulie 2009. A terorizat susținătorii MDC din zona orașului Norton, însoțit de agenți ai CIO.

(2) Următoarea mențiune de la rubrica „II. Entități” se elimină:

	Denumire	Informații de identificare	Motivele desemnării
(1)	Divine Homes (PVT) Ltd	6 Hillside Shopping Centre, Harare, Zimbabwe; 31 Kensington Highlands, Harare, Zimbabwe; 12 Meredith Drive, Eastlea, Harare, Zimbabwe	Președinte: David Chapfika.